



H.C.P.No.1175 of 2025

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

WEB COPY

DATED: 09.10.2025

C O R A M

THE HONOURABLE MRS.JUSTICE J.NISHA BANU

AND

THE HONOURABLE MR.JUSTICE S.SOUNTHAR

H.C.P.No.1175 of 2025

Ajith

... Petitioner/Detenue's son

-VS-

1. The Additional Chief Secretary to Government,
Home, Prohibition & Excise Department,
Secretariat, Fort St.George,
Chennai-600 009.

2. The District Magistrate & District Collector,
Kallakurichi District, Kallakurichi.

3. The Superintendent of Police,
Kallakurichi, Kallakurichi District.

4. The Superintendent of Prison,
Central Prison – Cuddalore,
Cuddalore District.

5. State Rep. by its
The Inspector of Police,
PEW-Kallakurichi,
Kallakurichi District.

... Respondents

Prayer: Petition filed under Article 226 of the Constitution of India to issue a writ of Habeas Corpus, calling for the entire records, relating to the



H.C.P.No.1175 of 2025

detention of petitioner's father under Tamil Nadu Act 14 of 1982 vide detention order dated 05.06.2025 on the file of the second respondent herein made in proceedings in D.O.No.C2/17/2025, quash the same as illegal and consequently direct the respondents herein to produce the petitioner's father, namely, Ponnudurai, S/o.Arunachalam, aged 40 years before this Court and set the petitioner's father at liberty from detention now the petitioner's father detained at Central Prison, Cuddalore.

For Petitioner : M/s.V.Kayalvizhi

For Respondents : Mr.A.Gokulakrishnan

Addl. Public Prosecutor

ORDER

(By J.Nisha Banu,J.)

The petitioner herein, who is the son of the detenue, namely, Ponnudurai, S/o.Arunachalam, aged 40 years, detained at Central Prison, Cuddalore, has come forward with this petition, challenging the detention order dated 05.06.2025, passed by the second respondent in D.O.No.C2/17/2025, branding him as a "Bootlegger", as contemplated under Section 2(b) of the Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers, Cyber Law Offenders, Drug Offenders, Forest Offenders, Goondas, Immoral Traffic Offenders, Sand Offenders, Sexual Offenders, Slum Grabbers and Video Pirates Act, 1982 (Tamil Nadu Act 14, of 1982).



H.C.P.No.1175 of 2025

2. Heard the learned counsel for the petitioner and the learned

Additional Public Prosecutor appearing for the respondents.

3. Though learned counsel for the petitioner has raised several other grounds to assail the order of detention, he has mainly focused his argument on the ground that there was no translated version of the Arrest Intimation Form in Page Nos.27 & 28 of Vol.I in vernacular language furnished to the detenu. This deprived the detenu from making effective representation. Therefore, on the sole ground, the detention order is liable to be quashed.

4. Learned Additional Public Prosecutor has not refuted the non-supply of translated version of Arrest Intimation Form to the detenu.

4. On perusal of the documents available on record, particularly in Page Nos.27 & 28 of the booklet (Vol.I), the translated copy of the Arrest Intimation Form in vernacular version has not been furnished to the detenu. Therefore, the detenu is deprived from making effective



H.C.P.No.1175 of 2025

representation and that the Detention Order passed by the Detaining Authority is vitiated.

5. In this context, it is useful to refer to the judgment of the Hon'ble Supreme Court in '*Powanammal Vs. State of Tamil Nadu*' reported in '*(1999) 2 SCC 413*'. The Hon'ble Supreme Court, after discussing the safeguards embodied in Article 22 (5) of the Constitution, observed that the detainee should be afforded an opportunity of making representation effectively against the Detention Order and that, the failure to supply every material in the language which can be understood by the detainee, is imperative. In the said context, the Hon'ble Supreme Court has held in Paragraphs 9 and 16 of the said judgment as follows:

“9. However, this Court has maintained a distinction between a document which has been relied upon by the detaining authority in the grounds of detention and a document which finds a mere reference in the grounds of detention. Whereas the non-supply of a copy of the document relied upon in the grounds of detention has been held to be fatal to continued detention, the detainee need not show that any prejudice is caused to him. This is because the non-supply



WEB COPY



H.C.P.No.1175 of 2025

of such a document would amount to denial of the right of being communicated the grounds and of being afforded the opportunity of making an effective representation against the order. But it would not be so where the document merely finds a reference in the order of detention or among the grounds thereof. In such a case, the detenue's complaint of non-supply of document has to be supported by prejudice caused to him in making an effective representation. What applies to a document would equally apply to furnishing a translated copy of the document in the language known to and understood by the detenue, should the document be in a different language.

..... **16.**For the above reasons, in our view, the non-supply of the Tamil version of the English document, on the facts and in the circumstances, renders her continued detention illegal. We, therefore, direct that the detenuee be set free forthwith unless she is required to be detained in any other case. The appeal is accordingly allowed.”

6. In view of the ratio laid down by the Hon'ble Supreme Court and in view of the aforesaid facts, this Court is of the view that the detention order is liable to be quashed.

7. For the aforesaid reasons, this Habeas Corpus Petition is



H.C.P.No.1175 of 2025

allowed and the Detention Order passed by the **SECOND RESPONDENT**

WEB COPY

in **D.O.No.C2/17/2025** dated **05.06.2025**, is hereby set aside. The detainee,

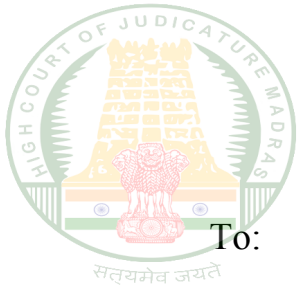
viz., **Ponnudurai**, S/o.Arunachalam, aged 40 years, who is now confined in

the **Central Prison, Cuddalore** is hereby directed to be set at liberty

forthwith unless his presence is required in connection with any other case.

(J.N.B.J.) (S.S,J.,)
09.10.2025

Index: Yes / No
Internet: Yes / No
ar



H.C.P.No.1175 of 2025

To:

WEB COPY

1. The Additional Chief Secretary to Government,
Home, Prohibition & Excise Department,
Secretariat, Fort St.George,
Chennai-600 009.
2. The District Magistrate & District Collector,
Kallakurichi District, Kallakurichi.
3. The Superintendent of Police,
Kallakurichi, Kallakurichi District.
4. The Superintendent of Prison,
Central Prison – Cuddalore,
Cuddalore District.
5. State Rep. by its
The Inspector of Police,
PEW-Kallakurichi,
Kallakurichi District.
6. The Public Prosecutor,
High Court, Madras.



WEB COPY



H.C.P.No.1175 of 2025

J.NISHA BANU, J.

AND

S.SOUNTHAR, J.

ar

H.C.P.No.1175 of 2025

09.10.2025